

35-34

POUFNE

Geheim!

P. A. N.

C. 187/137
C. 187/13



Regierungs-Besitz Gumbinnen. Kreis Johannisburg.

Preussische Masuren

Kartographische Abteilung d. Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.

Druck 1914.

Eisenbahnen.	grosse Landstrasse (Transport- od. Postweg)
eingleisig mit Unterbau für das zweite Geleise	Ortsverbindungsweg mit Seiten-gräben
eingleisig	Ortsverbindungsweg ohne Seiten-gräben
Industrie- od. Strassenbahn	Feld- od. Waldweg
Wege.	Fussweg
Bezirks-Chaussee	Winterweg



Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser, liegenden Höhen in Metern.
Der Vorhaltabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter - 2 Saschen, gerissenen 2,13 - 1.
Infolge der Abbrandung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Polnische Aussprache:
Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz;
i vor Vokalen wie j (ie - jw);
c - z (auch vor k), rz u. z - g in *Gumienow*.
cz - ch (sch), s - sz (scharf);
hu. ch - h, sz - sz (sch);
z - z (dampf), szca - szca;
o - o, z - z (weich).
sz na - szczyzna.
Der Accent kann bei Aussprache von C, R, S, Z unbeachtet bleiben.
Das poln. q u. e ist durch on, om u. en, em ersetzt.
sz na - szczyzna.
Las u. Bór - Wald, Bagno u. Bloto - Bruch, Jezioro - See, Góra - Berg.